

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO III. NÚM. 117

Peñafiel, 5 de Noviembre de 1908.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## Sobre el mismo tema

Mucho se ha comentado nuestro artículo de fondo del número anterior; nos complacemos al recibir plácemes de palabra y por carta particular, y desde luego vemos que la opinión sensata, la que vé las cosas que ocurren en nuestra villa con desinterés y sin el cristal del color político que lo desfigura, está con nosotros y nos anima en nuestra campaña.

Algunas cartas sin firma, sin duda de personas que se creen aludidas, nos atribuyen otros fines; y desde luego les decimos que se han equivocado, han errado la puerta de la casa; nosotros no vamos por los caminos que ellos creen. Y no tendríamos inconveniente en publicar algunas si se atrevieran á firmarlas, aunque se ocultaran bajo un pseudónimo; les damos palabra de callar su nombre siempre que prescindan de personalismos, pues aquí á nadie personalmente se alude y nosotros que pudiéramos decir mucho en este terreno, nos hemos apartado de él aunque muchas veces nos han querido obligar.

Vengan, pues, cuantas réplicas quieran, abrimos la sección de tribuna libre y traigan proyectos, reformas que mejoren y engrandezcan nuestra villa y nuestra región, que es por y para lo que nosotros hemos venido á la vida pública.

Déjense de lamentaciones y chinchorrerías é imiten la conducta del Ayuntamiento de Valladolid que nombró una comisión gestora de los diferentes campos donde militan, fué á Madrid y con el apoyo de nuestros diputados á Cortes D. Benito de la Cuesta, hijo político del Sr. Maura y el Sr. Silió, subsecretario de Instrucción Pública, han conseguido lo que ninguna otra provincia, 900.000 pesetas para reformas de la Universidad; condonación de 60.000 pesetas que el Municipio había de entregar al ramo de guerra, la construcción de un nuevo Hospital Militar y elevar á Superior la Escuela de Artes Industriales y no consiguió más porque no podía ser la petición de instalar las Facultades de Ciencias y Farmacia. Claro, hay ya tan pocos alumnos de Farmacia que buena andaría la profesión.

No están tampoco de queja los pueblos del partido, pues también han recibido su ración en caminos vecinales y carreteras en construcción y á nosotros no nos han alcanzado estos beneficios por no haberlo pedido. Ahí está el Puente Duero, esperando á que una avenida le parta uno ó varios ojos. El expediente del Castillo para declararle monumento nacional que solo necesita un empujoncito, y sobre todo el de construcción, con subvención para los grupos escolares y algo más que ha de ir saliendo.

Y para que se convenzan los que dicen que una cosa es predicar y otra dar trigo les contestamos que nosotros hacemos las dos cosas; que si no les cabe en la cabeza que lo hagamos por amor al país y á nuestra villa, pueden pasar por la administración y con los libros á la vista se convencerán que somos más puritanos que el *sastre del Campillo*, pues nosotros cosemos de balde y además de poner el hilo también la tela.

Y en la Dirección, podrán ver la correspondencia que media con algunos altos é importantes hombres públicos y particulares amigos nuestros, contestando á las indicaciones que les hacemos y la resolución favorable de muchos asuntos de interés para la región.

Y finalmente recomendamos lean bien y no nos atribuyan cosas que no decimos ni podemos decir, que una cosa es censurar la apatía é indiferencia con que se tratan los asuntos locales y otra la honradez de los concejales, que hemos sido siempre los primeros en alabar y que con imparcialidad hemos consignado.

## En el día de los Santos

La vi puesta de hinojos sobre la tumba fría,  
el día de los Santos, rezando con fervor.  
Debajo de aquél mármol blanquísimo yacia,  
el padre de sus hijos, del fruto de su amor.

Dos niños, dos beldades de angélica hermosura  
jugaban en la losa, con candidez pueril,  
su madre se anegaba en llanto de amargura,  
y pródiga, á sus hijos, les daba besos mil...

La tarde declinaba, el sol se fué ocultando  
llevándose inclemente la antorcha de su luz.  
La viuda con sus hijos, se fué, infeliz, llorando,  
después de santiguarse, al pie de esbelta cruz.

II

Siguió el tiempo su marcha, y al fin de algunos años  
el día de los Santos al Cementerio fué.

Los graves panteones quejábanse de engaños  
nacidos en la farsa del mundo baladí.

Cabe la tumba aquella, dos jóvenes de luto  
oraban abrazados mirándose en la cruz,  
rendían al recuerdo de su padre, un tributo,  
sublime, sacrosanto, de amor y de virtud.

La ausencia de la madre ¡á qué obedecería!...  
¡Ay falsos juramentos! ¡Ay mundo engañador!  
Su madre ya no reza sobre la losa fría,  
su madre... ya era madre por un segundo amor.

P. del Río.

## CRÓNICAS DE ZARAGOZA

(De nuestro Redactor especial).

### El último Congreso.

Un núcleo de hombres de ciencia, esforzados en el batallar de la vida han llevado á cabo en estos días una empresa, de la que bien estamos necesitados, organizando varios Congresos, todos de indiscutible importancia.

Más de todos ellos, y sin restar superioridad á ninguno, uno ha sido á nuestro juicio, de necesidad trascendentalísima.

No podríamos hacer ni una escueta reseña, del Congreso Agrícola Nacional, que es al que nos referimos, porque sería labor interminable; pero si queremos sustituir ésta, por unas impresiones, recogidas en el desarrollo de las sesiones.

Lo lamentable en ellas, ha sido, el que no oyesen algunos gobernantes, los terribles cargos que se les imputaban; de haber sido así, hubiesen tenido que doblegar sus altivas cabezas ante el peso de la razón aplastante.

Aquellas palabras, que á impulsos de generosos sentimientos por el terruño brotaban en espasmos de elocuencia, de opiniones autorizadísimas. Las contundentes demostraciones, que en párrafos de honda melancolía, expuso al hablar de cuestiones arancelarias el Sr. de Gregorio. Y el altruismo del Sr. Coloma, tratando de pósitos, ofreciendo fuerzas materiales á los Agricultores, para construirlos. Y las múltiples cuestiones que los Sres. Vizconde de Eza, Conde de Retamoso, Torres Cabrera, Zulueta y otros ponentes de temas, discutieron con llaneza de estilo y entre amargas verdades....

Fué todo esto, un concebir, esperanzados, de

días de bienandanza, para nuestro decaído país? No puede profetizarse el resultado de este Congreso; ha pasado poco tiempo para que de fruto, la semilla fructífera de enseñanzas, que allí se sembró, al calor de entusiasmos regeneradores, y de optimismos de luz vivificadora. Pero no viene mal aquí, recordar lo que me decía un labriego, en una excursión, por estos pueblos de la Ribera.

—¡No entendemos nosotros, estas cosas!

Y yo me esforzaba en hacerle comprender, lo que significaría para el obrero del campo, el establecimiento de *Cajas Rurales*, los beneficios que reportarían el transformar la *Economía nacional*, lo que se conseguiría con la repoblación de los montes, lo beneficioso de los campos de experimentación....

Y el campesino repetía, moviendo negativamente la cabeza.

—¡Si no sabemos leer, y no hemos podido enterarnos de todo eso!

He aquí el principal mal; empíese por combatir el analfabetismo, para que el obrero lea, estudie y sepa á que atenerse. Mientras esto no se consiga, poco caso harán de las promesas que les hagan, pues en su ignorancia no creen en nada, por falta de base; que les haga ver y compenetrarse de la razón de las cosas.

Esperemos en el mañana; quien sabe si este Congreso ha sido el toque de alarma para algunos, y el despertar de su inactividad para muchos, que al fin y al cabo, si es triste no poder atender á remediar pasados males, más lo es, no poner en práctica todas las energías de que nos hablan esos llamados *regeneradores*, para acudir á tiempo de salvar las verdaderas necesidades que comprendían todo el programa político del agricultor....

Emilio Colás Laguna.

Zaragoza, Octubre 1908.

## EL REMEDIO

Don Indiferente era un noble señor, altivo y quijotesco, que conservó aunque algo decaídas las energías de su juventud, en la que á una naturaleza vigorosa unió una voluntad de hierro; hijo de antiguo y portentoso mayoral que llevó vinculados bosques extensos con abundante caza, feraces tierras de labor, dehesas productivas, magníficos olivares, millares de avanzadas sembradas de vid, innumerables pinares, escogidos rebaños de reses bravas, lanares y caballos de sangre, variados molinos harineros y de aceite, amplias y acondicionadas bodegas y múltiples caseríos, contaron sus antepasados con guardas, administradores y colonos á granel, que de todas partes venían á aborrotar sus paneras y á llenar su caja.

Gastos innecesarios, caprichosos y hasta temerarios; administradores venales y desaprensivos; descuidos frecuentes y punibles; pleitos ruinosos, mal entablados á veces y peor defendidos otras; locas empresas que solo beneficiaron á los socios; justas peticiones de colonos desatendidas con altivez ó concesiones prodigadas por antojo, á desatiempo ó inoportunamente; además de intervalos más ó menos numerosos en que al morir los jefes de la familia, se había abusado de las viudas y menores, causas fueron todas para que la herencia de D. Indiferente llegara á sus manos muy mermada; habiendo desaparecido la ganadería de sus dehesas, la caza de sus posesiones, gran número de olivares, no pequeño viñedo y tierras laborables y que sus bosques y pinares hubieran disminuido notablemente por la escandalosa tala en ellos realizada, así como que sus molinos estuviesen ruinosos ó mal conservados por la incuria con ellos tenida; lo que explica, que las paneras antes insuficientes, eran ahora desahogadas y que la repleta caja había disminuido al presente bastante su numerario.

Don Indiferente siguió en su juventud la senda por

donde marcharon sus mayores; rico aún, agraciado y con talento, tuvo devaneos, procuró divertirse, se entregó á los placeres, no le faltaron aventuras amorosas y asiduo concurrente á los casinos, á los banquetes, á las reuniones de gran tono, á las carreras de caballos, á las corridas de toros, á las salas de esgrima, al proscenio, cuando no, á los bastidores de los teatros, no se preocupó del estado de su hacienda, de la marcha de sus negocios, de la conducta de sus administradores; constituyendo su ideal, un traje perfectamente confeccionado, un brioso caballo á quien encabritar con la espuela y el látigo para dominarle con el freno, un tronco con maestría guiado, un automóvil que adquiriera vertiginosa velocidad en su marcha para obtener la mirada de las más hermosas, la admiración de sus superiores y la envidia de sus iguales.

Mucho tiempo transcurrió haciendo esta vida D. Indiferente, sin ocuparse de nada serio ni productivo, y como los gastos que aquella originaba eran superiores á los ingresos que rendía la hacienda, se enagenaron algunas fincas, se hipotecaron otras y se aumentó progresivamente la renta que satisfacían los colonos; pero llegó un día en que su administrador general le comunicara que los renteros de una preciosa heredad, de las más alejadas que poseía, que habían adquirido sus progenitores en condiciones excepcionales y que llegó á ser la predilecta por los exorbitantes rendimientos que proporcionaba, se negaban en absoluto á satisfacer lo por ellos estipulado, fundándose en motivos baladíes é inadmisibles: le dijo que había tratado repetidas veces y por todos los medios de convencerles de su infundada actitud y que no habiendo podido conseguirlo, era de opinión de llevar el asunto á los tribunales de justicia.

La gran distancia á donde había que llevar las actuaciones, los anticipos para el litigio y el escaso numerario de la caja, se tropusó á lo que se consideró, ya más que como fuente de ingresos, como cuestión de honor y el pleito se entabló, marchando para hacer la demanda el abogado y procurador de la casa: la tramitación se llevaba por buen camino y aunque surgieron no pequeños incidentes, tan corrientes en los procedimientos judiciales que retrasaban la solución, todo hacía esperar que esta se aproximaba y que sería favorable. En esta situación, un acaudalado propietario, vecino á la finca, origen del pleito, intervino para más complicarle, alegando derechos sobre ella, que fueron motivo de otro nuevo y más temible, pues aun cuando fuese legítimo el derecho de D. Indiferente, este inesperado litigio había de ser superior á sus ya muy mermadas fuerzas y ocurrió lo que era de preveer, que aunque tenazmente principiado tuvo que abandonar, ante medios tan desiguales y desproporcionados. Impresionó profundamente este desenlace, acostumbrado á salir airoso en negocios de más trascendencia y más dudosos y empezó á preocuparse de su situación, prometiéndose modificar su conducta y cercenar sus gastos, pero pronto, apenas que con alguna venta, solventó los compromisos pendientes, volvió á sus antiguas costumbres y para que las abandonara fué necesario que se presentasen nuevos contratiempos.

Pasó algún tiempo y los ya limitados colonos de Don Indiferente, á él acudieron solicitando les rebajase la tan recargada renta, pues con ella les era imposible la vida, manifestándole, que como para nada se habían preocupado de ellos, desde tiempo inmemorial, era indispensable algunas obras en los edificios que habitaban, que los caminos que atravesaban las fincas eran intransitables, que un puente sobre caudaloso arroyo se había derrumbado, que el cauce de un molino necesitaba limpiarse y las piedras y cedazos renovarse, que había que repoblar el viñedo filoxerado, que un pantano precisaba hacerle desaparecer, que parte de un monte debía utilizarse para sembrar cereales, pudiendo servir para aquel objeto terrenos improductivos de unas laderas que se imponía aprovechar las aguas del río que cruzaba la hacienda, por medio de un elevador para convertir en regadío una extensa zona que era de secano, que imposibilitados sus hijos de ir á la escuela del próximo pueblo por la distancia y los cambios bruscos de temperatura, sería conveniente habilitar un local para este objeto y otra serie de reformas tan justas como necesarias, para poder competir con los colonos de otros propietarios.

Unánimes todos en lo que debía hacerse, no lo estaban acerca del modo de llevarlo á la práctica, pues al paso que unos pretendían que las reformas las había de ejecutar el propietario, otros querían que éste les autorizara para realizarlas por sí, para evitar que poco estudiadas, mal dirigidas y peor ejecutadas resultaran improductivas y si bien ambas partes comprendían que estos gastos habían de ser por ellos satisfechos, los primeros hacían su petición con mesura, sin imposición, mientras que los últimos eran intransigentes, alardeando y aun amenazando con dejar las tierras y buscar otras rentas si no se les atendía en sus pretensiones. Mucho dió que pensar á D. Indiferente el problema planteado por sus colonos y comprendiendo que era en gran parte justo lo solicitado, encargó á su administrador que atendiera lo más urgente y prometiera que paulatinamente se iría haciendo lo demás.

Otra cuestión preocupó también á D. Indiferente; cerca de sus fincas existían otras casi incultivadas, cuyos ren-

teros causaban no solo perjuicio á sus tierras, sino también las de otros propietarios y estos habían solicitado de aquél una reunión, en la que si todos convinieron que era menester poner coto á aquel estado de cosas, se dividieron las opiniones respecto á los temperamentos que se adoptarían, pues unos querían lograrlo por la persuasión, mientras que otros opinaban conseguirlo por la fuerza; más inclinado á lo primero que á lo último D. Indiferente, recordando el psado desastre, dudaba y esto era causa de sus inquietudes.

Poco mejoró la situación, las concesiones hechas á los colonos, pues algunos de éstos y no de los exaltados, se vieron obligados á dejar las tierras y huir buscando en otras los productos que no obtenían en las de D. Indiferente, los levantiscos arrojaron en las amenazas de cambiar de dueño y los pacíficos insistieron en que les era necesario lo que habían pedido para no caer en la usura, tras la que vendría la bancarrota y la miseria.

La preocupación de D. Indiferente se convirtió en verdadera pesadilla que le torturaba, pensando por primera vez de una manera seria y formal en sus asuntos y dispuesto á conocerles hasta en sus menores detalles, celebró conferencias con sus administradores, examinó cuentas, revisó estados de producción y precios de venta y no contento con esto, marchó á visitar sus posesiones, inspeccionándolas detenidamente, conversando con sus colonos, escuchando sus opiniones, pidiéndoles explicaciones en los casos dudosos, enterándose de cuales eran sus aspiraciones y cuales los motivos de queja y lo que hizo en las fincas que tenían renteros, lo efectuó en aquellas que estaban sin arrendar.

Esta verdadera revista de inspección, le produjo una impresión desconsoladora; comprendió aunque tarde, cual grande había sido su abandono, que inmensa la imprevisión de sus administradores, que colosal el desbarajuste de sus cuentas y que excesivo el sueldo que disfrutaban; notó que insignificantes reformas por el poco coste, efectuadas con oportunidad hubieran evitado el quedarse sin algunos renteros y que los que conservaba, no hacían producir lo debido á sus tierras por su ignorancia en los modernos procedimientos agrícolas, apegados como estaban á lo tradicional y rutinario y compenetrado de que el mal era hondo, intenso, grave, decidió aplicarle un remedio radical, eficaz, heróico.

Largos días en vigilia y noche en vela pasó D. Indiferente, visitando granjas agrícolas, consultando con propietarios y hombres peritos en estas materias, estudiando en revistas que de estos asuntos trataban y después de concienzudo y detenidamente pensado un plan le llevó á efecto. Despidió á todos sus administradores, eligió un ingeniero agrónomo competente, un maestro celoso y un higienista afamado, á quienes ofreció decorosos sueldos para que le asesorasen con sus consejos y le ayudaran con su laboriosidad y conocimientos; les expuso su deseo de cultivar por sí las tierras desarenadas y reformar las que llevaban sus colonos y convenidos con estos todos empezaron á trabajar con asiduidad y constancia.

D. Indiferente, el antiguo señorito desocupado, se hizo laborioso labrador; los caballos de vapor de sus automóviles, se convirtieron en fuerza motriz de máquinas agrícolas; los troncos de sus carretelas, en animales de labor; sus carruajes, en carros para el trabajo; el tiempo empleado en casinos, hipódromos y banquetes se utilizó en recorrer sembrados, acudir á la era y visitar y vigilar operarios y ganados. El ingeniero abrió y afirmó nuevos caminos que facilitaron el transporte, teniendo en cuenta los accidentes de terreno desvió el curso de las aguas de los arroyos para regar más tierra con menor coste; extrajo aguas artesianas convirtiendo en regadío el terreno de secano; cambió casi todos los antiguos instrumentos agrícolas por otros modernos, empleando arados de fondo para sustituir los trabajos con azada lo que además de significar un ahorro por ser más económico, simplificando aquéllos mejoró el cultivo; empleó semillas que dieron mayor rendimiento; sembró plantas y tubérculos reproductivos hasta entonces desconocidos en el país; utilizó abonos naturales y químicos que triplicaron las cosechas; sustituyó en las tierras los cultivos atendiendo á su mejor adaptación, y en una palabra lo transformó todo. El Maestro, además de inculcar en los niños principios de moralidad y respeto y de enseñarles nociones de gramática, aritmética, religión, geografía é historia, les dió á conocer semillas, plantas, tubérculos, labores y aperos de labranza y crianza de animales domésticos, imponiéndoles en la utilidad del árbol y el respeto al pájaro. El higienista modificó las viviendas de personas y animales, haciendo que fuesen limpias, ventiladas y capaces; curó las enfermedades comunes y contagiosas, evitando éstas con el aislamiento y desinfección de ropas y locales; aisló y cubrió las aguas destinadas al consumo, cegando las estancadas y pestilentes; examinó las sustancias alimenticias, desechando las que no reunían condiciones; plantó árboles para purificar la atmósfera; combatió las plagas del campo con insecticidas adecuados; regularizó los trabajos por edades, sexos y estaciones y dió consejos y hasta impuso su autoridad para precaver todo lo que fuese perjudicial á la salud de los colonos, sus familias y ganados.

Las ventajas obtenidas por este sistema no se dejaron esperar; los colonos no solo respetaron, sino que quisieron

á D. Indiferente, éste además de aumentar sus ingresos por lo que él hizo producir á lo que cultivaba, pudo rebajar á aquellos en las rentas proporcionalmente á lo que antes le costaba más el sueldo de sus administradores; los colonos bien dirigidos produjeron más, gastando menos y como tuvieron menos enfermedades y pérdidas en los ganados, pudieron al tener mayores ingresos hacer economías, aprendiendo éstos y sus hijos todo lo que el Ingeniero, el Maestro y el Higienista les habían enseñado.

D. Indiferente vive feliz, pues es un propietario considerado por los suyos y envidiado por los extraños, gracias al remedio que aunque algo tardío aplicó á su desbarajustada hacienda.

Si España quiere salvarse y ocupar el puesto á que tiene derecho por su historia, por su suelo y por su situación geográfica que haga lo que D. Indiferente, proteger la agricultura, fomentar la enseñanza y mejorar la sanidad.

Pedro Sáinz López.

## Ayuntamiento de Peñafiel

AÑO DE 1908

### GRAN FERIA DE SAN EUGENIO

los días 15, 16, 17 y 18 de Noviembre

El Ayuntamiento que tengo el honor de presidir, animado por el éxito alcanzado desde que se inauguró la Feria y en su deseo de que esta adquiriera como de esperar mayor importancia, ha acordado el siguiente programa:

Día 15.

A las doce comenzará la feria á los acordes de la Banda municipal de música y Dulzainas con disparo de bombas reales, voladores y cohetes.

Días 16, 17 y 18.

De once á una de la mañana y por la tarde el paseo de la Glorieta del Mercado

#### BAILES POPULARES DE MÚSICAS Y DULZAINAS

Durante los días de feria actuará en el Teatro una notable Compañía dramática con lo más escogido de su repertorio.

En sitios convenientes se instalarán casetas de Cinematógrafos y otros varios espectáculos.

#### FIESTAS RELIGIOSAS

Los días de feria tendrán lugar en el Convento de San Juan y San Pablo un SOLEMNE TRIDUO en honor del Beato Gabriel de la Dolorosa, Estudiante Pasionista, con motivo de su Beatificación, celebrándose las fiestas con gran solemnidad, amenizadas por brillante orquesta, y en las que predicarán elocuentes oradores sagrados.

#### FIERA DE GANADOS

Se establecerá como de costumbre en el Caserío de San Francisco, con el orden que en las ferias anteriores y libre de derechos.

#### PREMIOS

Se adjudicarán los siguientes premios: uno de 40 pesetas al mayor grupo de ganado mular otro de 30 pesetas al mayor de ganado caballar, y otro de 30 pesetas al de ganado asnal, y otro de 30 pesetas al que compre mayor número de cabezas de ganado.

Peñafiel 24 Octubre de 1908.

El Alcalde,

Saturnino Alvarez.

El Secretario,  
Rafael Lagunero.

Nota. Los puestos públicos estarán exentos de derechos durante los días de feria.

La Compañía del ferrocarril de Ariza, expenderá billetes económicos de ida y vuelta.

#### Información Mercantil

Continúa la lucha de los catalanes, resistiéndose á elevar los precios de los trigos de Castilla comprando solo para las necesidades más precisas de la molinería; su afán es con cualquier pretexto

hacer la baja, y nosotros insistimos con toda la prensa agrícola, que no hay razón y deben sostenerse los labradores y no ceder bajo de 50 reales, siendo probable si se retraen un poco de alcanzar precios más altos.

Los trigos blancos de la Australia con que nos amenazan no pueden llegar á nuestros puertos hasta primeros de Marzo, y con los gastos de flete, desembarque, seguro y aduana, se pone ese trigo á 51 y 1/2 reales y no alcanza el rendimiento de harina que nuestros trigos, puesto que solo llega al 75 y los nuestros dan el 78 por 100.

La semana ha sido de algún movimiento; en Valladolid se compraron en el Arco y Canal de 5 á 6.000 fanegas que se pagaron á 50, vendiéndose 12 vagones para Barcelona.

El centeno reacciona un poco, pues el susto que produjo la actitud del Ministro de Hacienda, vá pasando ante el acuerdo de Portugal de conceder franquicia en sus puertos. Sin embargo, no hay operaciones en gran escala solo para las necesidades. Valladolid ofrece sobre vagón á 37 y 1/2.

En esta plaza hubo gran animación sobre todo el jueves; han pasado de 9.000 fanegas las compras durante la semana, estando abarrotados los muelles de la estación por no cesar el embarque.

Trigo se pagó hasta 49 las 90.

Centeno: Mercado 34 y 1/2 almacén 34 las 90.

Cebada: Se vende á 27 y 28 según clase.

Avenas: A 18 con animación.

Yeros: De 34 para arriba.

Muelas: De 36 para arriba según clase.

Vinos: Añejo á 9 y 1/2 reales.

## CONTRIBUCIONES

### CUARTO TRIMESTRE

#### 1.ª zona de Peñafiel.

La oficina recaudatoria en Peñafiel.

Recaudador: D. Longinos Sordo Andrés.

Auxiliar: D. Juan Bautista Mínguez.

Bocos, 2 de Noviembre; Canalejas, 7 de id.; Castriello de Duero, 3 y 4 de id.; Corrales, 3 de id.; Curriel, 5 de id.; Torre de Peñafiel, 13 de id.; Fompedraza, 2 de id.; Langayo, 9 de id.; Manzanillo, 8 de id.; Olmos de Peñafiel, 10 de id.; Padilla, 16 de id.; Peñafiel, 11, 11 y 13 de id.; Pesquera, 6 y 7 de id.; Piñel de Abajo, 8 y 9 de id.; Piñel de Arriba, 10 de id.; Rábano, 6 de id.; Roturas, 12 de id.; San Llorente, 5 de id.; Valdearcos, 4 de id.

#### 2.ª zona de Peñafiel.

Las oficinas recaudatoria en Quintanilla de Abajo.

Recaudador: D. Tomás Pelaz Díez.

Auxiliar: D. Ignacio Rojo García.

Torrescárcela, 1.º de Noviembre; Campaspero, 1 y 2 de idem; Cogeces del Monte, 2 y 3 de idem; Bahabón, 3 de idem; Vitoria, 5 de idem; Camporeondo, 5 de idem; La Parrilla, 6 y 7 de idem; San Miguel del Arroyo, 6 y 7 de idem; Montemayor, 8 y 9 de idem; Santibañez, 10 de idem; Traspinedo, 10 y 11 de idem; Quintanilla de Arriba, 14 y 15 de idem; Sardón de Duero, 12 de idem; Castrillo-Tejeriego, 13 y 14 de idem; Villavaquerín, 15 y 16 de idem; Olivares de Duero, 16 de idem; Valbuena de Duero, 11 y 12 de idem; Quintanilla de Abajo, 17 y 18 de idem.

## Noticias

Telegraffan de Roma que se ha presentado la filoxera en dos viñas americanas de Sicilia.

El Gobierno ha dispuesto que sea suspendida la distribución de cepas americanas.

Que la filoxera ataque á las vides americanas no tiene nada extraordinario, pues no hay ninguna vid indemne á dicha plaga. Las que se emplean en la repoblación son resistentes.

Sulfato de cobre para la siembra de cereales en casa de D. Pedro de la Villa.

El próximo sábado llegará á esta villa el acreditado sastre D. Gregorio Hernández y permanecerá como de costumbre en la Fonda de Elías.

Ha sido trasladado á la estación de Badajoz el que fué jefe de la nuestra del ferrocarril, nuestro distinguido amigo D. Mariano Gómez, quien en el tiempo que entre nosotros estuvo, supo conquistarse la simpatía de todos con su habitual galantería y fiel desempeño de su cargo.

Sentimos muchísimo su marcha y le deseamos un feliz viaje y muchos ascensos en su carrera.

## ABONOS QUÍMICOS

de alta riqueza garantizados y primeras materias para su preparación. Superfosfatos de cal de 18|20 %<sub>100</sub>. Sulfato de amoniaco buen gris de 20 á 21 %<sub>100</sub> de nitrógeno y sales de potasa.

Los vende **D. Pedro de la Villa.**—Farmacéutico

## PEÑAFIEL

La Feria de San Rafael celebrada en Carrión de los Condes en los últimos días del mes pasado, ha estado muy animada, presentándose gran número de mulas quincenas que se han llegado á pagar hasta á 800 pesetas una, así como las lechales de 1.ª que se cotizaron entre 500 y 650 pesetas.

Se vendió todo cuanto se presentó á la venta, y se calculan en 2.000 las transacciones verificadas.

## Últimas novedades para Señora

**TEJIDOS FANTASÍA Y GÉNEROS BLANCOS**

Heliodoro Urueña y Compañía

Libertad, 22, (frente á Calderón).—Valladolid

Ha fallecido en esta Villa, la Sra. D.ª Petra Velasco, Viuda de D. Francisco Novo.

A su distinguida familia, les enviamos desde nuestras columnas la expresión más sincera de nuestro duelo.

**ARADOS, GRADAS Y RODILLOS**  
**Garteiz Hermanos, Yermo y C.ª**  
VALLADOLID

Ha muerto en Perna (León) el joven médico paisano nuestro D. Jorge Gento, después de penosa y larga enfermedad.

A toda su familia y especialmente á sus padres, les damos nuestro más sentido pésame.

## ¿No ponen sus gallinas?

Véase 4.ª plana

La mejor Sastrería  
Gregorio Hernández

La más surtida  
Gregorio Hernández

Impermeables ingleses  
Gregorio Hernández

Economía y Elegancia  
Gregorio Hernández

Para chalecos de corte  
Gregorio Hernández

Acera, 29 y Constitución, 7  
Valladolid

Chocolates de Orús.—Véase cuarta plana.

## Curiosidades

*Los diamantes del Cabo.*—La producción de diamantes de la colonia del Cabo de Buena Esperanza ascendió en 1905 á 2.269.449 quilates, valorados en libras esterlinas 4.428.383, y en 1906 á 2.472.867 quilates, evaluados en libras 6.992.811.

El año pasado valían, por término medio, 2 libras, 9 chelines, 11 dinero por quilate los diamantes de Kimberley, y 3, 17. 3 los de los otros distritos mineros.

*Mortalidad perruna.*—Es cosa sabida que los perros jóvenes presentan una gran mortalidad. Los criadores de perros de raza la estiman en un 30 por 100; y los compradores saben que los animales que adquieren, cuentan con más probabilidades de muerte que de vida, si no han podido obtener la garantía de que los cachorros han pasado ya la enfermedad.

Hasta ahora la eficacia de los remedios puestos en práctica para evitar el mal, ha sido muy escasa; pero desde hace varios meses ha aparecido uno nuevo, el suero Dassonville-Wissocq, ó por abreviación, suero D-W.

Este suero existía ya para el caballo, pero Dassonville lo ha modificado haciéndole aplicable al perro.

Un experimentador francés, Post, se ha dedicado á inyectar con él perros jóvenes, y en 200 perros atacados de enfermedad no ha obtenido más que cinco defunciones, debidas á la aparición de la meningitis y de la meningoencefalitis.

El tratamiento es sencillo. Se limpia bien, primero la piel del animal por la parte interna de los muslos y se le inyectan allí de uno á cuatro centímetros cúbicos de suero, según el peso del animal. La inyección se repite durante tres ó cuatro días. Por lo regular bastan dos inyecciones; sólo en los casos de grave enfermedad hacen falta cuatro y aun cinco, pero no más.

*Desecación del calzado.*—El calzado que se moja con facilidad en el campo se seca introduciéndole un papel de periódico prendido. Al poco rato queda listo para el uso.

*Un papel caza-moscas barato.*—Se elabora cociendo aceite de linaza y resina en polvo hasta que forme una pasta algo dura. Apartada del fuego la mezcla, se la extiende sobre papel corriente, antes de que se enfríe, valiéndose de una brocha. Las moscas acuden al festín que es un gusto, y... allí quedan prisioneras para siempre.

*Husos funcionando.*—El número de husos que funcionaban al principiar este año en las hilanderías de algodón en los países principales por lo que hace á esta industria, eran, según el periódico húngaro *Budapesth Hirlap*: en el Reino Unido, 51 millones; en los Estados Unidos, 25,5; en Alemania, 9,7; en Rusia, 7,4; en Francia, 6,1; en la India, 5,2; en Austria Hungría, 3,5; en España, 2,9; en Italia, 2,8; en Suiza, 1,7; en el Japón, 1,5; en Bélgica, 1,2 y en los demás países cantidades inferiores al millón.

*Casas monstruos.*—No es sólo en América, y singularmente en los Estados Unidos, donde existen casas gigantescas, en las que viven bajo un mismo techo millares de personas, según es sabido.

También en Europa se cuentan algunas viviendas enormes.

En Londres, tres casas construídas por una Sociedad inmobiliaria, albergan actualmente 800, 677 y 500 inquilinos respectivamente.

Pero la casa más vasta, más grande de Europa se halla, según parece, en Wieden, cerca de Viena, la capital de Austria. Es un inmenso edificio que encierra 1.508 cuartos ó habitaciones, 13 patios y 31 escaleras. Los habitan 2.120 inquilinos, de todas las profesiones y clases sociales.

# Sección de anuncios

## DOCKS AVICOLES DE FRANCE

MARQUE DÉPOSEE

Representation  
exclusive  
pour l'Espagne  
et Portugal.



MARQUE DÉPOSEE

Direction  
du journal  
LA REVISTA MERCANTIL  
Valladolid

Un descubrimiento maravilloso es, el haber encontrado la manera de acelerar la postura de las gallinas. Este descubrimiento consiste en haber sabido combinar ciertas substancias, las cuales sirviendo de alimentación estimulante, hacen robustecer rápidamente los órganos productores de las aves y la fecundidad se desarrolla de un modo portentoso.

Este alimento para las aves de corral, no solo hace que los huevos que había de poner una gallina en seis años los ponga en tres, si que además produce tal estado de nutrición, de fuerza y de salud en las aves, que á los pocos días de emplear esta alimentación se las ve gallardas, alegres, coloradas y con una salud y vigor extraordinarios.

No hay enfermedad que pueda atacar á las gallinas dándolas esta alimentación. El beneficio es verdaderamente considerable. Lo mismo en verano que en invierno, las gallinas alimentadas por este procedimiento, no cesan de poner y como el estado de robustez es excelente, la calidad y el tamaño de los huevos está en relación directa con la salud de las aves. El gallo á los quince días de esta alimentación parece otro. Su gallardía y su poder son extraordinarios. Los rigores del invierno no le hacen mella ninguna para cumplir su cometido. Y todas estas ventajas, que son incalculables para cuantos tienen aves de corral, solo cuesta unos pocos céntimos al mes por cabeza.

En Francia, Alemania, Bélgica y otros países adelantados en la industria avícola, todos los labradores y cuantos se dedican en grande ó pequeña escala á la cría de aves, usan esta alimentación con éxito extraordinario.

En España ha comenzado á usarse hace pocos meses y los resultados son igualmente superiores. Numerosos casos lo atestiguan y como la mejor demostración es la prueba, á ella invitamos á cuantos tengan aves.

Cuesta cada 3 kilos 7'50 pesetas; 5 kilos 11'50 pesetas; 10 kilos 21 pesetas, en estación Valladolid.

Pídase á LA REVISTA MERCANTIL, de Valladolid, enviando el importe en libranza, sobre monedero, ú otro medio fácil de cobro. Con cada remesa van instrucciones para su uso. Hacen falta depositarios en todas las capitales de España.

## ANEMIA.-Hemoglobina líquida Dr. Grau

La Hemoglobina líquida Dr. Grau, es un medicamento infalible para curar la anemia, palidez, clorosis y pobreza de sangre. Favorece muy eficazmente el desarrollo de las jóvenes.

La Hemoglobina líquida Dr. Grau, es de resultados positivos y constantes en la anemia, clorosis, linfatismo, escrófulas, menstruaciones difíciles y dolorosas y en todas las enfermedades, cuyo origen es la debilidad y pobreza de sangre.

La Hemoglobina líquida Dr. Grau, usándola en la edad del crecimiento, facilita y regulariza los períodos de las jóvenes, contribuyendo á su completo desarrollo.

La Hemoglobina líquida Dr. Grau, tiene una acción pronta, energética y rápida, y por su poder nutritivo, tonifica y fortalece las funciones de la vida, no teniendo rival para normalizar las pérdidas de sangre por hemorragias en las parturientas.

La Hemoglobina líquida Dr. Grau, es de resultados admirables en el desarrollo y crecimiento de los niños, cuya constitución es débil y raquítica.

La Hemoglobina líquida Dr. Grau, no produce perturbaciones al estómago, ni irritaciones, ni estreñimientos, como acontece casi siempre con los demás preparados ferruginos. Es el principio ferruginoso natural de la sangre contenido en las glóbulos rojos de la misma, á los cuales imprime el color y la acción fisiológica. Se toma antes de las comidas, disolviendo el contenido del tubo en dos cucharaditas de agua azucarada.

LA HEMOGLOBINA LÍQUIDA DR. GRAU ha sido aprobada por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona. Premiada con medalla de plata por el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. En la Exposición Internacional de Viena de 1904, ha obtenido la más alta recompensa ó sea: Medalla de Oro ó Insignia de honor.

Pídase en Farmacias y Droguerías y en Peñafiel en casa de D. PEDRO DE LA VILLA

## LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

## RELOJERÍA DE CELESTINO DE JUANA GONZALEZ

Venta de relojes garantizados de todas clases y gran surtido en cadenas. Colocación y composturas de relojes de torre.

Se hacen con perfección toda clase de trabajos y encargos de relojería

AL CONTADO Y Á PLAZOS PARA LOS MUNICIPIOS FRENTE Á LOS PP. PASIONISTAS

Próximo al juego de pelota (Peñafiel)

## Para vestir con elegancia y economía Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

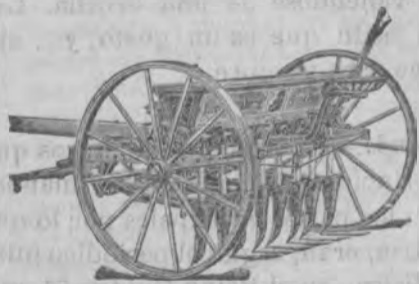
Gran medalla de oro: Exposición 1906

## Taller de Mármoles de JULIAN CONDE

DESPACHO: Santander, 6 y Zúñiga, 30—Valladolid

Casa especial en trabajos para Cementerios. Capillas, Altares, Panteones, Sarcófagos, Tumbas, Pedestales, Estatuas, Lápidas, etc., etc. Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno en mármol y piedra. Chimeneas, Baños, Pilas, Fregaderos, Mosaicos, etc., etc. Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros.

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja y heno, etcétera.—Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

## ABONOS QUIMICOS de alta riqueza garantizada PEDRO de la VILLA FARMACÉUTICO Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.

## VIDES AMERICANAS.—Marcial Ombrás Director Propietario en SANTOVENIA (Valladolid)

Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de INJERTOS, BARBADOS y ESTACAS, adaptables á todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos en Santovenia.

CASA FUNDADA EN FRANCIA EN 1880

con Sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1904.

Única casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

## Vega-Sicilia FINCA DE HERRERO Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.ª calidad á los precios siguientes:

Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. || Baldosa á 3'50 el 100.

Teja á 2'75 íd., íd., íd.

Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

## Temporada de plantación 1908-1909

## La Vitícola Riojana de los Sres. Castilla y Latorre ALFARO (Rioja)

Importantes viveros y plantaciones

## de Cepas Americanas

150.000 pies madres seleccionados

Solo ocho variedades reconocidas las mejores consúltase el CARNET DEL VITICULTOR que ofrecemos gratuitamente y remitimos si se pide.

Grandes existencias de Injertos

Barbados y Estacas de todas dimensiones

### VARIEDADES INJERTADAS

Tempranillo-Tinto Aragonés-Vieira; Cariñena-Mazuela; Graciano de Alfaro-Vidao Blasco-Aragonés; Graciano de Rioja; Viura; Moscatel gordo; Chasselas-dosé;

Sobre Rupestris de Lot; Riparia x Rup 3309; Aramón x Rup G. número 1; Mourv x Rup 1202; Aramón x Rup número 9; Chasselas x B<sup>1</sup> 41 B; Rip x B<sup>1</sup> 420 A.

BARBADOS Y ESTACAS DE ESTAS VARIEDADES

OCHO MILLONES DE PLANTAS AMERICANAS LA VENTA

Pídase la tarifa de precios para la temporada 1908-1909

DIRECCIÓN: Sres. Castilla y Latorre, Alfaro (Rioja)